

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 31 päivänä lokakuuta 2008,

neuvoston direktiivin 2006/88/EY täytäntöönpanosta seuranta- ja hävittämisohjelmien sekä jäsenvaltioiden, alueiden ja osastojen taudista vapaan aseman osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6264)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/177/EY)

(EUVL L 63, 7.3.2009, s. 15)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission päätös 2009/975/EU, tehty 14 päivänä joulukuuta 2009	L 336	31	18.12.2009
► <u>M2</u>	Komission päätös 2010/171/EU, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2010	L 75	28	23.3.2010
► <u>M3</u>	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/753/EU, annettu 4 päivänä joulukuuta 2012	L 334	48	6.12.2012
► <u>M4</u>	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/706/EU, annettu 29 päivänä marraskuuta 2013	L 322	42	3.12.2013



KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 31 päivänä lokakuuta 2008,

neuvoston direktiivin 2006/88/EY täytäntöönpanosta seuranta- ja hävittämishojelmien sekä jäsenvaltioiden, alueiden ja osastojen taudista vapaan aseman osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6264)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/177/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vesiviljelyeläimiin ja niistä saataviin tuotteisiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista sekä vesieläinten tiettyjen tautien ehkäisemisestä ja torjunnasta 24 päivänä lokakuuta 2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/88/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 44 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan, 44 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan, 44 artiklan 3 kohdan, 49 artiklan 1 kohdan, 50 artiklan 2 kohdan a alakohdan, 50 artiklan 3 kohdan, 51 artiklan 2 kohdan, 59 artiklan 2 kohdan, 61 artiklan 3 kohdan ja 64 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2006/88/EY säädetään ennalta ehkäisevistä vähimmäistoimenpiteistä, joiden tarkoituksena on lisätä toimivaltaisten viranomaisten, vesiviljelytuotannon harjoittajien ja muiden tähän elinkeinoon liittyvien toimijoiden tietoisuutta ja valmiuksia vesiviljelyeläinten tauteihin liittyvissä kysymyksissä sekä vähimmäistorjuntatoimenpiteistä, joita sovelletaan, kun kyseessä on vesieläinten tiettyjen tautien taudinpurkaus tai epäily siitä. Kyseisellä direktiivillä kumotaan ja korvataan 1 päivästä elokuuta 2008 alkaen eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä saatettaessa vesiviljeltyjä eläimiä ja tuotteita markkinoille 28 päivänä tammi-kuuta 1991 annettu neuvoston direktiivi 91/67/ETY ⁽²⁾.
- (2) Direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos jäsenvaltio, jota ei tiedetä taudin saastuttamaksi mutta jota ei ole julistettu vapaaksi yhdestä tai useammasta liitteessä IV olevassa II osassa luetellusta muusta kuin eksoottisesta taudista, laatii seurantaohjelman saavuttaakseen yhdestä tai useammasta kyseessä olevasta taudista vapaan aseman, sen on toimitettava ohjelma hyväksyttäväksi sääntelymenettelyä noudattaen.

⁽¹⁾ EUVL L 328, 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 1.

▼B

- (3) Direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdassa säädetään myös, että jos seurantaohjelman on tarkoitus kattaa yksittäisiä osastoja tai vyöhykkeitä, jotka käsittävät alle 75 prosenttia jäsenvaltion alueesta, ja vyöhyke tai osasto koostuu vesistöalueesta, jota ei ole jaettu toisen jäsenvaltion tai kolmannen maan kanssa, tällaiseen ohjelmaan sovelletaan eri menettelyä, johon kuuluvat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevälle pysyvälle komitealle, jäljempänä 'komitea', toimitettavat direktiivin 2006/88/EY 50 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut todistusmallit.
- (4) Direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jos jäsenvaltio, joka tiedetään yhden tai useamman liitteessä IV olevassa II osassa luetellun muun kuin eksoottisen taudin saastuttamaksi, laatii yhtä tai useampaa kyseessä olevaa tautia koskevan hävittämishjelman, sen on toimitettava ohjelma hyväksyttäväksi sääntelymenettelyä noudattaen.
- (5) Jos jäsenvaltio haluaa saada taudista vapaan aseman yhdestä tai useammasta kyseisen direktiivin liitteessä IV olevassa II osassa luetellusta muusta kuin eksoottisesta taudista direktiivin 2006/88/EY 49 artiklan 1 kohdan mukaisesti koko alueelleen, sen on toimitettava näyttö, jonka perusteella se voidaan julistaa taudista vapaaksi sääntelymenettelyä noudattaen.
- (6) Direktiivin 2006/88/EY 50 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jäsenvaltio voi julistaa alueellaan sijaitsevan vyöhykkeen tai osaston vapaaksi yhdestä tai useammasta liitteessä IV olevassa II osassa mainitusta muusta kuin eksoottisesta taudista tietyin edellytyksin. Tällaisen julistuksen antavan jäsenvaltion on toimitettava se komitealle saman artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.
- (7) Lisäksi direktiivin 2006/88/EY 50 artiklan 3 kohdassa säädetään, että jos kyseessä oleva vyöhyke tai osasto käsittää yli 75 prosenttia jäsenvaltion alueesta tai koostuu vesistöalueesta, joka on jaettu toisen jäsenvaltion tai kolmannen maan kanssa, kyseisen direktiivin 50 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu menettely korvataan sääntelymenettelyllä.
- (8) Olisi laadittava yksityiskohtaiset säännökset siitä, missä tapauksissa seurantaohjelmat ja taudista vapaan aseman julistukset olisi hyväksyttävä sääntelymenettelyä noudattaen.
- (9) Olisi laadittava luettelo jäsenvaltioista, vyöhykkeistä tai osastoista, joihin sovelletaan sääntelymenettelyä noudattaen hyväksyttyjä seuranta- ja hävittämishjelmia tai joiden taudista vapaa asema on hyväksytty.
- (10) Olisi laadittava todistusmallit seurantaohjelmien toimittamiseksi hyväksyntää varten ja näitä ohjelmia koskevia julistuksia varten. Olisi myös laadittava mallilomake jäsenvaltioille tiettyjen hävittämishjelmien ja tiettyjen seurantaohjelmien kehityksestä annettavia raportteja varten. Lisäksi olisi laadittava mallilomake taudista vapaan aseman hyväksymistä koskevia hakemuksia ja tällaista asemaa koskevia julistuksia varten.

▼B

- (11) Tiettyjen eläintautien ja zoonoosien kansallisille hävittämisen, torjunta- ja seurantaohjelmille myönnettävää yhteisön rahoitusta koskevien jäsenvaltioiden hakemusten vakiovaatimuksista 25 päivänä huhtikuuta 2008 tehdyn komission päätöksen 2008/425/EY ⁽¹⁾ liitteeseen V sisältyy yksityiskohtainen analyysi niiden ohjelmien kustannuksista, joihin jäsenvaltiot haluavat saada taloudellista tukea. Yhteisön lainsäädännön johdonmukaisuuden vuoksi direktiivin 2006/88/EY mukaista hävittämishojelmien hyväksymistä varten käytettävän mallilomakkeen olisi vastattava kyseisessä liitteessä esitettyä lomaketta.
- (12) Jäsenvaltioiden on toimitettava vuosittaiset tiedot sellaisten hyväksyttyjen seurantaohjelmien ja hävittämishojelmien arviointia varten, joihin ei saada yhteisön rahoitusta. Tätä tarkoitusta varten komissiolle olisi toimitettava raportti vuosittain. Koska yhteisön rahoitusta saavat hävittämishojelmat kuuluvat tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY ⁽²⁾ soveltamisalaan, jäsenvaltioiden on raportoitava kyseisten ohjelmien teknisistä ja rahoituksellisista seikoista kyseisen päätöksen mukaisesti.
- (13) Jäsenvaltioiden komitealle toimittamien seurantaohjelmia ja taudista vapaata asemaa koskevat julistukset olisi toimitettava komissiolle ja toisille jäsenvaltioille sähköisesti. Internetpohjainen tietosivu on teknisesti sopivin ratkaisu, sillä sen avulla julistuksiin voidaan tutustua helposti.
- (14) Direktiivin 91/67/ETY mukaisesti seuraavilla päätöksillä on hyväksytty taudista vapaita vyöhykkeitä, kalanviljelylaitoksia ja ohjelmia taudista vapaan aseman julistamista varten: tarttuvan vertamuodostavan kudoksen kuolion (IHN) ja/tai virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) osalta hyväksyttyjen vyöhykkeiden ja kalanviljelylaitosten luetteloista 22 päivänä huhtikuuta 2002 tehty komission päätös 2002/308/EY ⁽³⁾, bonamioosi-nilviäistaudin (*Bonamia ostreae*) ja/tai marteilioosi-nilviäistaudin (*Marteilia refringens*) osalta hyväksyttyjen alueiden luettelosta 18 päivänä huhtikuuta 2002 tehty komission päätös 2002/300/EY ⁽⁴⁾, kalojen virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) ja tarttuvan verta muodostavan kudoksen kuolion (IHN) osalta hyväksytyn vyöhykkeen aseman ja ei-hyväksytyillä vyöhykkeillä sijaitsevan näiden tautien osalta hyväksytyn tilan aseman saamista varten toteutettavien ohjelmien kelpuuttamisesta 28 päivänä elokuuta 2003 tehty komission päätös 2003/634/EY ⁽⁵⁾ ja Ranskan esittämien bonamioosia ja marteilioosia koskevan ohjelman hyväksymisestä 25 päivänä lokakuuta 1994 tehty komission päätös 94/722/EY ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EUVL L 159, 18.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.

⁽³⁾ EYVL L 106, 23.4.2002, s. 28.

⁽⁴⁾ EYVL L 103, 19.4.2002, s. 24.

⁽⁵⁾ EUVL L 220, 3.9.2003, s. 8.

⁽⁶⁾ EYVL L 288, 9.11.1994, s. 47.

▼B

- (15) Direktiivissä 2006/88/EY taudista vapaalle asemalle säädetyt perusteet vastaavat direktiivissä 91/67/ETY säädettyjä perusteita siltä osin, kuin ne koskevat jäsenvaltioiden koko alueen, mantereella sijaitsevien vyöhykkeiden ja muilla kuin hyväksytyillä vyöhykkeillä sijaitsevien viljelylaitosten hyväksymistä.
- (16) Tämän vuoksi direktiivin 91/67/ETY mukaisesti hyväksytyiltä mantereella sijaitsevilta vyöhykkeiltä ja viljelylaitoksilta ei ole syytä vaatia direktiivin 2006/88/EY mukaisen julistuksen toimitamista komitealle. Ne olisi myös liitettävä tällä päätöksellä perustettavalla internetsivustolla saatavilla olevaan luetteloon vyöhykkeistä ja osastoista.
- (17) Direktiivissä 2006/88/EY ei kuitenkaan säädetä rannikkovyöhykkeistä. Näin ollen jäsenvaltioiden olisi arvioitava uudelleen direktiivin 91/67/ETY mukaisesti taudista vapaiksi rannikkovyöhykkeiksi hyväksytyt alueet ja toimitettava direktiivin 2006/88/EY mukaisesti uusi hakemus tai tarvittaessa uusi julistus.
- (18) Tämän vuoksi olisi kumottava päätökset 2002/300/EY ja 2002/308/EY 1 päivästä elokuuta 2009, jolloin jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa toimittaa uudet julistukset tai hakemukset näistä rannikkovyöhykkeistä.
- (19) Direktiivissä 91/67/ETY ei säädetä seurantaohjelmien ja hävittämishojelmien erosta. Koska näihin ohjelmiin sovellettavat vaatimukset ovat kuitenkin samat, päätösten 2003/634/EY ja 94/722/EY nojalla hyväksytyjen ohjelmien olisi katsottava täyttävän direktiivissä 2006/88/EY asetetut vaatimukset. Jotta tunnistetaan, mitkä näistä ohjelmista olisi katsottava seuranta- tai hävittämishojelmiksi ja liitettävä tämän päätöksen vastaaviin luetteloihin, jäsenvaltioiden olisi toimitettava 30 päivään huhtikuuta 2009 mennessä komissiolle tiedot kyseisistä ohjelmista.
- (20) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 JAKSO

**SEURANTAOHJELMIEN JA TAUDISTA VAPAATA ASEMAA KOSKEVIEN
JULISTUSTEN TOIMITTAMINEN HYVÄKSYMISTÄ VARTEN**

1 artikla

Edellytykset seurantaohjelmien toimittamiselle hyväksymistä varten

1. Seurantaohjelmat voidaan jättää hyväksyttäviksi direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti ainoastaan, jos ne kattavat:

- a) jäsenvaltion koko alueen;
- b) osastoja tai ryhmiä, jotka käsittävät yli 75 prosenttia kyseisen jäsenvaltion rannikkoalueesta, sellaisten tautien osalta, jotka koskevat ainoastaan suolaisen veden lajeja;

▼B

- c) vyöhykkeitä ja osastoja tai niiden ryhmiä, jotka käsittävät yli 75 prosenttia kyseisen jäsenvaltion mantereella sijaitsevasta alueesta, sellaisten tautien osalta, jotka koskevat ainoastaan makean veden lajeja;
- d) vyöhykkeitä ja osastoja tai niiden ryhmiä, jotka käsittävät yli 75 prosenttia kyseisen jäsenvaltion mantereella sijaitsevasta alueesta ja rannikkoalueesta, sellaisten tautien osalta, jotka koskevat sekä makean että suolaisen veden lajeja; tai
- e) vyöhykkeitä ja osastoja, jotka koostuvat vesistöalueista, jotka on jaettu toisen jäsenvaltion tai kolmannen maan kanssa.

2. Tässä päätöksessä katsotaan rannikkovyöhykkeen osaston tai osastojen ryhmän kattavan yli 75 prosenttia jäsenvaltion rannikkovyöhykkeestä, jos se kattaa yli 75 prosenttia rantaviivasta, joka on mitattu rannikon perusviivaa pitkin.

*2 artikla***Edellytykset taudista vapaata asemaa koskevien julistusten toimittamiselle hyväksymistä varten**

Taudista vapaata aluetta koskevat julistukset voidaan jättää hyväksyttäväksi direktiivin 2006/88/EY 50 artiklan 3 kohdan mukaisesti ainoastaan, jos julistus täyttää yhden tämän päätöksen 1 artiklan 1 kohdassa asetetun edellytyksen.

2 OSASTO

LUETTELOT JÄSENVALTIOISTA, VYÖHYKKEISTÄ JA OSASTOISTA, JOITA HYVÄKSYTYT SEURANTA- JA HÄVITTÄMISOHJELMAT JA TAUDISTA VAPAAT ALUEET KOSKEVAT

*3 artikla***Jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot, joita hyväksytyt seurantaohjelmat koskevat**

Jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot, joita direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti hyväksytyt seurantaohjelmat koskevat, on lueteltu tämän päätöksen liitteessä I olevassa A osassa esitetyn taulukon toisessa ja neljännessä sarakkeessa kyseisessä taulukossa eriteltyjen tautien osalta.

*4 artikla***Jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot, joita hyväksytyt hävittämishjelmat koskevat**

Jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot, joita direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti hyväksytyt hävittämishjelmat koskevat, on lueteltu tämän päätöksen liitteessä I olevassa B osassa esitetyn taulukon toisessa ja neljännessä sarakkeessa kyseisessä taulukossa eriteltyjen tautien osalta.



5 artikla

Taudista vapaat jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot

Jäsenvaltiot, jotka on julistettu taudista vapaiksi direktiivin 2006/88/EY 49 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja vyöhykkeet ja osastot, jotka on julistettu taudista vapaiksi kyseisen direktiivin 50 artiklan 3 kohdan mukaisesti, on lueteltu tämän päätöksen liitteessä I olevassa C osassa esitetyn taulukon toisessa ja neljännessä sarakkeessa kyseisessä taulukossa eriteltyjen tautien osalta.

3 OSASTO

MALLILOMAKKEET JULISTUSTEN JA HAKEMUSTEN JÄTTÄMISTÄ VARTEN

6 artikla

Mallilomakkeet seurantaohjelmia varten

1. Direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut seurantaohjelmat on toimitettava hyväksyntää varten tämän päätöksen liitteissä II ja III vahvistettujen mallilomakkeiden mukaisesti.

2. Direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdan neljännessä alakohdassa tarkoitettuja seurantaohjelmia koskevat julistukset on toimitettava tämän päätöksen liitteessä II vahvistetun mallilomakkeen mukaisesti.

7 artikla

Mallilomake hävittämisojelmia varten

Direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut hävittämisojelmat on toimitettava hyväksymistä varten päätöksen 2008/425/EY liitteessä V vahvistetun mallilomakkeen mukaisesti.

8 artikla

Mallilomakkeet taudista vapaata asemaa koskevia hakemuksia varten

1. Direktiivin 2006/88/EY 49 artiklan 1 kohdan ja 50 artiklan 3 kohdan mukaisesti toimitettavien asiakirjojen, jotka koskevat taudista vapaan aseman hyväksymistä, on oltava tämän päätöksen liitteissä IV ja V vahvistettujen mallilomakkeiden mukaisia.

2. Direktiivin 2006/88/EY 50 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimitettavien julistusten, jotka koskevat vyöhykkeiden tai osastojen taudista vapaata asemaa, on oltava tämän päätöksen liitteissä IV ja V annettujen mallilomakkeiden mukaisia.

▼B

3. Poiketen siitä, mitä edellä 1 ja 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioita ei vaadita toimittamaan tämän päätöksen liitteessä V vahvistettuja mallilomakkeita, jos taudista vapaa asema saadaan direktiivin 2006/88/EY 49 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdan tai direktiivin liitteessä V olevan I osan 1 kohdan mukaisesti.

4 OSASTO

**KERTOMUKSIA JA INTERNETIN VÄLITYKSELLÄ TOIMITETTAVIA
TIETOJA KOSKEVAT VELVOITTEET***9 artikla***Raportointi**

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle vuosittain 30 päivään huhtikuuta mennessä raportti, joka koskee

- a) direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti hyväksytyjä seurantaohjelmia;
- b) hävittämisohjelmia, jotka eivät saa yhteisön rahoitusta ja jotka on hyväksytty kyseisen direktiivin 44 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

Raportin on oltava tämän päätöksen liitteessä VI vahvistetun mallilomakkeen mukainen.

*10 artikla***Internettietosivut**

1. Jäsenvaltioiden on perustettava internettietosivut, joita niiden on päivitettävä ja joilla ne toimittavat

- a) elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevälle pysyvälle komitealle, jäljempänä 'komitea', direktiivin 2006/88/EY 44 artiklan 1 kohdan neljännen alakohdan ja 50 artiklan 2 kohdan mukaiset seurantaohjelmia koskevat julistukset komission ja toisten jäsenvaltioiden saataville;
- b) komitealle kyseisen direktiivin 50 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimitettavat taudista vapaata asemaa koskevat julistukset komission ja toisten jäsenvaltioiden saataville;
- c) julkisesti saatavilla olevan luettelon vyöhykkeistä ja osastoista, jotka on julistettu hyväksytyn seurantaohjelman piiriin kuuluviksi tai taudista vapaiksi kyseisen direktiivin 50 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

2. Kun jäsenvaltiot julkaisevat internettietosivuilla edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut julistukset, niiden on välittömästi ilmoitettava asiasta komissiolle.

▼B

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle edellä 1 kohdassa tarkoitettujen internet-tietosivujen internetosoitteet.

5 OSASTO

SIIRTYMÄSÄÄNNÖKSET*11 artikla***Taudista vapaita alueita koskevat siirtymäsäännökset**

1. Tarttuvan vertamuodostavan kudoksen kuolion (IHN) ja virusperäisen verenvuotoseptikemian (VHS) osalta päätöksessä 2002/308/EY hyväksytyjen, mantereella sijaitsevien vyöhykkeiden, jotka on lueteltu kyseisen direktiivin liitteessä I, on katsottava täyttävän direktiivin 2006/88/EY liitteessä V taudeista vapaille vyöhykkeille asetetut vaatimukset.

2. Kalanviljelylaitokset, jotka on hyväksytty VHS:n ja IHN:n osalta päätöksellä 2002/308/EY ja lueteltu kyseisen päätöksen liitteessä II, on katsottava osastoiksi, jotka täyttävät direktiivin 2006/88/EY liitteessä V taudeista vapaille osastoille asetetut vaatimukset.

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut mantereella sijaitsevat vyöhykkeet ja kalanviljelylaitokset on sisällytettävä 10 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti perustettuun vyöhykkeiden ja osastojen luetteloon.

4. Poiketen siitä, mitä direktiivin 2006/88/EY 50 artiklan 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioita ei vaadita toimittamaan komitealle julistuksia tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen mantereella sijaitsevien vyöhykkeiden ja kalanviljelylaitosten osalta.

*12 artikla***Hyväksyttyjä ohjelmia koskevat siirtymäsäännökset**

1. Poiketen siitä, mitä direktiivin 2006/88/EY 44 artiklassa säädetään, jäsenvaltioita ei vaadita toimittamaan seuranta- ja hävittämishojoelmia, jotka on hyväksytty hyväksytyn vyöhykkeen aseman saavuttamiseksi

a) VHS:n ja IHN:n osalta päätöksellä 2003/634/EY;

b) bonamioosin ja marteilioosin osalta päätöksellä 94/722/EY.

2. Kyseisten jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle 30 päivään huhtikuuta 2009 mennessä 1 kohdassa tarkoitettuja ohjelmia koskeva raportti, jossa on esitettävä vähintään seuraavat seikat:

a) tiedot ohjelmien maantieteellisistä rajoista;

▼B

- b) liitteessä VI vaaditut tiedot neljältä edelliseltä ohjelmien toteuttamisvuodelta.

6 OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET*13 artikla***Kumoaminen**

Kumotaan päätökset 2002/300/EY ja 2002/308/EY 1 päivästä elokuuta 2009.

*14 artikla***Soveltaminen**

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2008.

*15 artikla***Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼ **B**

LIITE I

▼ **M2**

A OSA

Jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot, joita hyväksytyt seurantaohjelmat koskevat

Tauti	Jäsenvaltio	ISO-koodi	Seurantaohjelmaan kuuluvan alueen maantieteelliset rajat (jäsenvaltio, vyöhykkeet ja osastot)
Virusperäinen verenvuotoseptikemia (VHS)			
Tarttuva vertamuodostavan kudoksen kuolio (IHN)			
Koikarpin herpesvirus (KHV-tauti)	► M4 ——— ◄	► M4 — ◄	► M4 ————— ◄
	Unkari	HU	Koko alue
Tarttuva lohen anemia (ISA-tauti)			
Marteilioosi-nilviäistauti (<i>Marteilia refringens</i>)			
Bonamioosi-nilviäistauti (<i>Bonamia ostreae</i>)			
Valkopilkkutauti			

▼ **M3**

B OSA

Jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot, joita hyväksytyt hävittämisohjelmat koskevat

Tauti	Jäsenvaltio	ISO-koodi	Hävittämisohjelmaan kuuluvan alueen maantieteelliset rajat (jäsenvaltio, vyöhykkeet ja osastot)
Virusperäinen verenvuotoseptikemia (VHS)	► M4 ——— ◄	► M4 — ◄	► M4 ————— ◄
	Suomi	FI	Ahvenanmaan maakunta
Tarttuvan vertamuodostavan kudoksen kuolio (IHN)			
Koikarpin herpesvirus (KHV-tauti)	Saksa	DE	Sachsenin osavaltio.
Marteilioosi-nilviäistauti (<i>Marteilia refringens</i>)			
Bonamioosi-nilviäistauti (<i>Bonamia ostreae</i>)			
Valkopilkkutauti			

▼ **M2**

C OSA

Taudista vapaiksi julistetut jäsenvaltiot, vyöhykkeet ja osastot

▼ **M3**▼ **M2**▼ **M4**▼ **M2**

Tauti	Jäsenvaltio	ISO-koodi	Taudista vapaan alueen maantieteelliset rajat (jäsenvaltio, vyöhykkeet ja osastot)
Virusperäinen verenvuotoseptikemia (VHS)	► M4 Tanska ◀	► M4 DK ◀	► M4 Kaikki mantereella sijaitsevat alueet ◀
	Irlanti	IE	Koko alue
	Kypros	CY	Kaikki jäsenvaltion alueella mantereella sijaitsevat alueet
	Suomi	FI	Kaikki jäsenvaltion alueella mantereella sijaitsevat alueet ja rannikkoalueet, lukuun ottamatta Ahvenanmaan maakuntaa
	Ruotsi	SE	Koko alue
Tarttuva vertamuodostavan kudoksen kuolio (IHN)	Yhdistynyt kuningaskunta	UK	Kaikki mantereella sijaitsevat ja rannikkoalueet Isossa-Britanniassa, Pohjois-Irlannissa, Guernseyssä ja Mansaarella sekä Jerseyssä
	Tanska	DK	Koko alue
	Irlanti	IE	Koko alue
	Kypros	CY	Kaikki jäsenvaltion alueella mantereella sijaitsevat alueet
	Suomi	FI	Koko alue
	Ruotsi	SE	Koko alue
Koikarpin herpesvirus (KHV-tauti)	Yhdistynyt kuningaskunta	UK	Kaikki mantereella sijaitsevat ja rannikkoalueet Isossa-Britanniassa, Pohjois-Irlannissa, Guernseyssä ja Mansaarella sekä Jerseyssä
	► M4 Irlanti ◀	► M4 IE ◀	► M4 Koko alue ◀
Tarttuva lohen anemia (ISA-tauti)	Yhdistynyt kuningaskunta	UK	Pohjois-Irlannin alue
	Belgia	BE	Koko alue
	Bulgaria	BG	Koko alue
	Tšekki	CZ	Koko alue
	Tanska	DK	Koko alue
	Saksa	DE	Koko alue
	Viro	EE	Koko alue
	Irlanti	IE	Koko alue
	Kreikka	EL	Koko alue

▼ **M2**

Tauti	Jäsenvaltio	ISO-koodi	Taudista vapaan alueen maantieteelliset rajat (jäsenvaltio, vyöhykkeet ja osastot)
	Espanja	ES	Koko alue
	Ranska	FR	Koko alue
	Italia	IT	Koko alue
	Kypros	CY	Koko alue
	Latvia	LV	Koko alue
	Liettua	LT	Koko alue
	Luxemburg	LU	Koko alue
	Unkari	HU	Koko alue
	Malta	MT	Koko alue
	Alankomaat	NL	Koko alue
	Itävalta	AT	Koko alue
	Puola	PL	Koko alue
	Portugali	PT	Koko alue
	Romania	RO	Koko alue
	Slovenia	SI	Koko alue
	Slovakia	SK	Koko alue
	Suomi	FI	Koko alue
	Ruotsi	SE	Koko alue
	Yhdistynyt kuningaskunta	UK	Kaikki mantereella sijaitsevat ja rannikkoalueet Isossa-Britanniassa, Pohjois-Irlannissa, Guernseyssä ja Mansaarella sekä Jerseyssä ► M3 ◀
Marteilioosi-nilviäistauti (<i>Marteilia refringens</i>)	Irlanti	IE	Koko alue
	Yhdistynyt kuningaskunta	UK	Ison-Britannian koko rannikko Pohjois-Irlannin koko rannikko Guernseyn ja Hermin koko rannikko Jerseyn rannikkoalueet: alue, joka muodostuu Jerseynsaaren nousuveden keskikorkeuden ja kolmen meripeninkulman etäisyydelle Jerseynsaaren laskuveden keskikorkeudesta vedetyn kuvitteellisen viivan välisestä vuorovesialueesta ja välittömästä rannikkoalueesta. Alue sijaitsee Saint-Malon lahdessa Englannin kanaalin etelälaidalla. Mansaaren koko rannikko
Bonamioosi-nilviäistauti (<i>Bonamia ostreae</i>)	Irlanti	IE	Irlannin koko rannikko, lukuun ottamatta seuraavia alueita: 1. Cork Harbour; 2. Galway Bay; 3. Ballinakill Harbour; 4. Clew Bay; 5. Achill Sound; 6. Loughmore, Blacksod Bay; 7. Lough Foyle; 8. Lough Swilly.

▼ **M2**

Tauti	Jäsenvaltio	ISO-koodi	Taudista vapaan alueen maantieteelliset rajat (jäsenvaltio, vyöhykkeet ja osastot)
	Yhdistynyt kuningaskunta	UK	Ison-Britannian koko rannikko, lukuun ottamatta seuraavia alueita: 1. Cornwallin etelärannikko Lizardista Start Pointiin; 2. Dorsetin rannikko, Hampshire ja Sussex Portland Billistä Selsey Billiin; 3. Pohjois-Kentin ja Essexin koko rannikko North Forelandista Felixstoween; 4. Lounais-Walesin rannikko Wooltack Pointista St Govan's Headiin, mukaan lukien Milford Haven sekä Cleddau-joen vuorovesialueet idässä ja lännessä; 5. Loch Sunartin veden sisältävä alue Maclean's Nosen pohjoisimmasta kärjestä eteläkaakkoon ulottuvan linjan itäpuolelta Auliston Pointiin; 6. alue, joka sijoittuu West Loch Tarbertiin koilliseen itäkaakkosuunnassa vedetystä linjasta Ardpatrick Pointissa NR 734 578 North Dunskeig Bayhin NR 752 568. Pohjois-Irlannin koko rannikko, lukuun ottamatta seuraavia alueita: 1. Lough Foyle 2. Strangford Lough. Guernseyn, Hermin ja Mansaaren koko rannikko Jerseyn rannikkoalueet: alue, joka muodostuu Jerseynsaaren nousuveden keskikorkeuden ja kolmen meripeninkulman etäisyydelle Jerseynsaaren laskuveden keskikorkeudesta vedetyn kuvitteellisen viivan välisestä vuorovesialueesta ja välittömästä rannikkoalueesta. Alue sijaitsee Saint-Malon lahdessa Englannin kanaalin etelälaidalla.
Valkopilkkkutauti			



LIITE II

Malli seurantaohjelmien toimittamiseksi hyväksyntää varten ja seurantaohjelmia koskevia julistuksia varten

Vaatimukset/toimitettavat tiedot	Tiedot/Lisäselvitykset ja perustelut
1. Ohjelman yksilöinti	
1.1. Tiedot toimittava jäsenvaltio	
1.2. Toimivaltainen viranomainen (osoite, faksinumero, sähköpostiosoite)	
1.3. Tämän asiakirjan viite	
1.4. Komissiolle lähettämisen päivämäärä	
2. Ilmoitustyyppi	
2.1. ☐ Seurantaohjelmaa koskeva julistus	
2.2. ☐ Seurantaohjelmaa koskeva hakemus	
3. Kansallinen lainsäädäntö ⁽¹⁾	
4. Taudit	
4.1. Kalat	☐ VHS ☐ IHN ☐ ISA ☐ KHV
4.2. Nilviäiset	☐ Marteilioosi (<i>Marteilia refringens</i>) ☐ Bonamioosi (<i>Bonamia ostreae</i>)
4.3. Äyriäiset	☐ Valkopilkkutauti (White spot disease)
5. Yleisiä tietoja ohjelmista	
5.1. Toimivaltainen viranomainen ⁽²⁾	
5.2. Kaikkien ohjelmassa mukana olevien sidosryhmien organisaatio, valvonta ⁽³⁾	
5.3. Yleiskatsaus vesiviljelyalan rakenteeseen asianomaisella alueella, mukaan luettuina tuotantotyytit ja kasvatettavat lajit.	
5.4. Mistä asti asianomaisen taudin (tautien) epäilyn ja vahvistuksen ilmoittaminen toimivaltaiselle viranomaiselle on ollut pakollista (päivämäärä)?	
5.5. Mistä asti on ollut käytössä koko jäsenvaltion laajuinen varhaishavaintajärjestelmä, jonka ansiosta toimivaltainen viranomainen voi ryhtyä tehokkaisiin tautitutkimus- ja raportointitoimiin (päivämäärä)? ⁽⁴⁾	



Vaatimukset/toimitettavat tiedot	Tiedot/Lisäselvitykset ja perustelut
5.6. Jäsenvaltioon, vyöhykkeeseen tai viljelyosastoon saapuvien, asianomaiselle taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien vesiviljelyeläinten lähde	
5.7. Hyvää hygieniakäytäntöä koskevat ohjeet ⁽⁵⁾	
5.8. Taudin epidemiologinen tilanne vähintään neljän edellisen vuoden ajalta ennen ohjelman alkamista ⁽⁶⁾	
5.9. Ohjelman kuvaus ⁽⁷⁾	
5.10. Ohjelman kesto	
6. Ohjelman kattama alue ⁽⁸⁾	
6.1. ☐ Jäsenvaltio	
6.2. ☐ Vyöhyke (kokonainen vesistöalue) ⁽⁹⁾	
6.3. ☐ Vyöhyke (osa vesistöalueesta) ⁽¹⁰⁾ Yksilöitävä ja kuvattava luonnollinen tai keinotekoinen este, joka rajoittaa vyöhykettä, ja perusteltava sen kyky estää vesieläinten vaeltaminen ylävirtaan vesistöalueen alajuoksulta.	
6.4. ☐ Vyöhyke (useampi kuin yksi vesistöalue) ⁽¹¹⁾	
6.5. ☐ Ympäristöstä terveystilanteesta riippumaton osasto ⁽¹²⁾	
Yksilöitävä ja kuvattava kunkin viljelylaitoksen osalta tulo-vesitys ⁽¹³⁾	☐ Kaivo, porakaivo tai lähde ☐ Vedenkäsittelyjärjestelmä, joka inaktivoi kyseisen taudinaiheuttajan ⁽¹⁴⁾
Yksilöitävä ja kuvattava kunkin viljelylaitoksen osalta luonnolliset tai keinotekoiset esteet ja perusteltava niiden kyky estää se, että ympäristöissä vesistöissä olevia vesieläimiä tulee osaston viljelylaitoksiin.	
Yksilöitävä ja kuvattava kunkin viljelylaitoksen osalta suojele tulvilta ja ympäristöstä vesistöistä peräisin olevan veden virtaamiselta.	
6.6. ☐ Ympäristöstä terveystilanteesta riippuvainen osasto ⁽¹⁵⁾	
☐ Yksi epidemiologinen yksikkö maantieteellisen sijaintinsa ja muihin viljelylaitoksiin/viljelyalueisiin olevan etäisyyden vuoksi ⁽¹⁶⁾	
☐ Kaikki osaston muodostavat viljelylaitokset kuuluvat yhteiseen bioturvallisuusjärjestelmään ⁽¹⁷⁾	
☐ Mahdolliset lisävaatimukset ⁽¹⁸⁾	
6.7. Ohjelman kattamat viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet (rekisteröintinumero ja maantieteellinen sijainti)	



Vaatimukset/toimitettavat tiedot	Tiedot/Lisäselvitykset ja perustelut
----------------------------------	--------------------------------------

7. Ohjelmaan sisältyvät toimet

7.1. Yhteenveto ohjelmaan kuuluvista toimista

Ensimmäinen vuosi ☐ Testaus ☐ Keruu ihmisravinnoksi tai jatkojalostettavaksi ☐ Välittömästi ☐ Viiveellä ☐ Poistaminen ja hävittäminen ☐ Välittömästi ☐ Viiveellä ☐ Muut toimet (täsmennettävä)	Viimeinen vuosi ☐ Testaus ☐ Keruu ihmisravinnoksi tai jatkojalostettavaksi ☐ Välittömästi ☐ Viiveellä ☐ Poistaminen ja hävittäminen ☐ Välittömästi ☐ Viiveellä ☐ Muut toimet (täsmennettävä)
---	---

7.2. Ohjelmaan kuuluvien toimien kuvaus ⁽¹⁹⁾

Kohdepopulaatio/-lajit	
Käytetyt testit ja näytteenottosuunnitelmat. Ohjelmassa mukana olevat laboratoriot ⁽²⁰⁾	
Eläinten siirtoja koskevat säännöt	
Toimet positiivisen tuloksen ilmetessä ⁽²¹⁾	
Ohjelman ja raportoinnin täytäntöönpanoa koskeva seuranta ja valvonta	

▼B

- (¹) Seurantaohjelmaan sovellettava voimassa oleva kansallinen lainsäädäntö.
- (²) Esitettävä kuvaus asianomaisen toimivaltaisen viranomaisen rakenteesta, pätevyyydestä, tehtävistä ja valtuuksista.
- (³) Esitettävä kuvaus ohjelman ja siinä mukana olevien eri toimijoiden valvonnasta ja koordinoinnista vastaavista toimivaltaisista viranomaisista.
- (⁴) Varhaishavaintajärjestelmällä on erityisesti varmistettava sellaisten kliinisten oireiden nopea tunnistaminen, jotka vastaavat tautiepäilyä, uutta tautia tai selittämätöntä kuolevuutta viljelylaitoksissa tai nilviäisten viljelyalueilla ja luonnossa, sekä nopea ilmoittaminen toimivaltaiselle viranomaiselle, jotta diagnostiset tutkimukset voidaan aloittaa mahdollisimman pian. Varhaishavaintajärjestelmään on sisällyttävä vähintään seuraavat osatekijät:
- a) vesiviljely-yrityksissä työskentelevillä tai vesiviljeltyjen eläinten käsittelyssä mukana olevilla henkilöillä on laaja tietoisuus kaikista taudin esiintymiseen liittyvistä oireista, ja eläinlääkärit tai vesieläinten terveyden asiantuntijat on koulutettu havaitsemaan tautien epätavallinen esiintyminen ja raporttoimaan siitä;
 - b) eläinlääkärit tai vesieläinten terveyden asiantuntijat on koulutettu tunnistamaan epäilyttävät tautitapaukset ja raporttoimaan niistä;
 - c) toimivaltaisella viranomaisella on pääsy laboratorioihin, jotka pystyvät diagnosoimaan ja erottamaan toisistaan luetteloon merkityt ja uudet taudit.
- (⁵) Kuvaus on toimitettava direktiivin 2006/88/EY 9 artiklan mukaisesti.
- (⁶) Tiedot on annettava käyttäen liitteessä III olevassa A osassa esitettyä taulukkoa. Sovelletaan ainoastaan komissiolle hyväksyttäviksi toimitettaviin seurantaohjelmiin.
- (⁷) Esitettävä lyhyt kuvaus ohjelmasta ja päätavoitteet, pääasialliset toimet, kohdepopulaatio, täytäntöönpanoalueet ja positiivisen tautitapauksen määrittäminen.
- (⁸) Ohjelman kattama alue on yksilöitävä selvästi ja kuvattava kartassa, joka on liitettävä hakemukseen liitteenä.
- (⁹) Kokonainen vesistöalue alkulähteiltä suistoon asti.
- (¹⁰) Osa vesistöalueesta yhdeltä tai useammalta alkulähteeltä sellaiselle luonnolliselle tai keinotekoiselle esteelle, joka estää vesieläinten vaeltamisen ylävirtaan vesistöalueen alajuoksulta.
- (¹¹) Useampi kuin yksi vesistöalue suistoinen, jonka välityksellä näillä vesistöalueilla on epidemiologinen yhteys toisiinsa.
- (¹²) Yhdestä tai useammasta viljelylaitoksesta tai nilviäisten viljelyalueesta koostuvat osastot, joissa tiettyä tautia koskeva terveystilanne on riippumaton kyseistä tautia koskevasta terveystilanteesta ympäröivissä luonnonvesissä.
- (¹³) Osastoon, joka on riippumaton ympäröivien vesien terveystilanteesta, on tuotava vesi
- a) sellaisen vedenkäsittelyjärjestelmän kautta, joka inaktivoi kyseisen taudinaiheuttajan taudin kulkeutumisriskin vähentämiseksi hyväksyttävälle tasolle; tai
 - b) suoraan kaivosta, porakaivosta tai lähteestä. Jos tällainen vesilähde on viljelylaitoksen alueen ulkopuolella, vesi on johdettava suoraan viljelylaitokseen ja ohjattava putkea pitkin.
- (¹⁴) Esitettävä tekniset tiedot, joilla osoitetaan, että kyseinen taudinaiheuttaja inaktivoidaan taudin kulkeutumisriskin vähentämiseksi hyväksyttävälle tasolle.
- (¹⁵) Yhdestä tai useammasta viljelylaitoksesta tai nilviäisten viljelyalueesta koostuvat osastot, joissa tiettyä tautia koskeva terveystilanne on riippuvainen kyseistä tautia koskevasta terveystilanteesta ympäröivissä luonnonvesissä.
- (¹⁶) Esitettävä maantieteellistä sijaintia ja etäisyyttä muihin viljelylaitoksiin/viljelyalueisiin koskeva kuvaus, jonka johdosta osastoa voidaan pitää yhtenä epidemiologisena yksikkönä.
- (¹⁷) Esitettävä kuvaus bioturvallisuusjärjestelmästä.
- (¹⁸) Kuhunkin viljelylaitokseen tai nilviäisten viljelyalueeseen osastossa, joka on riippuvainen ympäröivien vesien terveystilanteesta, on sovellettava toimivaltaisen viranomaisen määräämiä lisätoimenpiteitä, jos tämän katsotaan olevan tarpeen tautien kulkeutumisen ehkäisemiseksi. Näihin toimenpiteisiin voi sisältyä osaston ympärille perustettava puskurivyöhyke, jonka alueella otetaan käyttöön seurantaohjelma, samoin kuin lisätoimet, joilla suojaudutaan mahdollisten taudinaiheuttajan kantajien tai taudinvälittäjien kulkeutumista vastaan.
- (¹⁹) Esitettävä kattava kuvaus, ellei voida esittää viittausta yhteisön lainsäädäntöön. Mainittava kansallinen säädös, jossa kyseisistä toimista säädetään.
- (²⁰) Kuvattava diagnostiset menetelmät ja näytteenotto suunnitelmat. Jos OIE:n tai EU:n standardeja sovelletaan, viitattava niihin. Jos ei, esitettävä kuvaus. Nimettävä ohjelmassa mukana olevat laboratoriot (kansallinen vertailulaboratorio tai nimetyt laboratoriot).
- (²¹) Esitettävä kuvaus positiivisiin eläimiin sovellettavista toiminnoista (välittömästi tai viiveellä suoritettava keruu ihmisravinnoksi, välittömästi tai viiveellä suoritettava poistaminen ja hävittäminen, toimenpiteet taudinaiheuttajan leviämisen estämiseksi suoritettaessa keruu, jatkojalostus tai poistaminen ja hävittäminen, menettely tartunnan saaneiden viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden desinfioimiseksi, menettely terveiden eläinten tuomiseksi niille viljelylaitoksille tai nilviäisten viljelyalueille, joilta eläimet on poistettu, ja seuranta-alueen perustaminen tartunnan saaneen viljelylaitoksen tai viljelyalueen ympärille jne.).

Malli tietojen toimittamiseksi taudin epidemiologisesta tilanteesta/kehityksestä viimeisten neljän vuoden ajanla toimitettaessa seurantaohjelmia hyväksymistä varten (yksi taulukko kutakin täytäntöönpanovuotta kohden)

1. Tiedot eläinten testauksesta

Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto ^(a)

Tauti: Vuosi:

Viljelylaitos tai nirviäisten viljelyalue ^(b)	Näytteiden määrä	Kliinisten tarkastusten lukumäärä	Veden lämpötila näytteenoton/tarkas- tuksen ajankohtana	Lajit näytteenoton ajankohtana	Lajit, joista näytteitä otettu	Niiden eläinten määrä, joista näytteitä otettu (yhteensä ja lajittain)	Testien määrä	Laboratoriotutki- muksissa saadut positiiviset tulokset	Klimisissä tarkastuksissa saadut positiiviset tulokset
Yhteensä									Yhteensä

^(a) Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto siten kuin liitteessä II olevassa 6 kohdassa on määritelty.

^(b) Jos viljelylaitosten/nirviäisten viljelyalueiden määrä on rajallinen tai viljelylaitoksia / nirviäisten viljelyalueita ei ole koko jäsenvaltiossa tai sen osassa, vyöhykkeessä tai osastossa, josta tiedot on toimitettava, minkä vuoksi näytteet otetaan luonnonvaraisista populaatioista, on ilmoitettava näytteenottopaikan maantieteellinen sijainti.

B OSA

Malli tietojen toimittamiseksi tavoitteista toimitettaessa seurantaohjelmia hyväksymistä varten (yksi taulukko kutakin täytäntöönpanovuotta kohden)

1. Eläinten testaukseen liittyvät tavoitteet

Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto ^(a)

Tauti: Vuosi:

Viljelylaitos tai niiväisten viljelyalue ^(b)	Näytteiden määrä	Klimisten tarkastusten lukumäärä	Veden lämpötila näytteenoton/tarkastuksen ajankohtana	Lajit näytteenoton ajankohtana	Lajit, joista näytteitä otettu	Niiden eläinten määrä, joista näytteitä otettu (yhteensä ja lajeittain)	Testien lukumäärä
Yhteensä							

^(a) Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto siten kuin liitteessä II olevassa 6 kohdassa on määritely.^(b) Jos viljelylaitosten/niiväisten viljelyalueiden määrä on rajallinen tai viljelylaitoksia / niiväisten viljelyalueita ei ole koko jäsenvaltiossa tai sen osassa, vyöhykkeessä tai osastossa, josta tiedot on toimitettava, minkä vuoksi näytteet otetaan luonnonvaraisista populaatioista, on ilmoitettava näytteenottopaikan maantieteellinen sijainti.



2. Viljelylaitosten tai viljelyalueiden testauksen tavoitteet

Tauti: Vuosi:

Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto ^(a)	Viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden kokonaismäärä ^(b)	Ohjelmaan kuuluvien viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden kokonaismäärä	Oletettu tarkastettavien viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden määrä ^(c)	Oletettu positiivisten viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden määrä ^(d)	Oletettu uusien positiivisten viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden määrä ^(e)	Oletettu sellaisten viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden lukumäärä, joilta poistetaan eläimet	Oletettuja positiivisia viljelylaitoksia tai nilviäisten viljelyalueita, joilta poistetaan eläimet (%)	Tavoiteindikaattorit		
								Viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden oletettu kattavuus (%)	Positiivisia viljelylaitoksia tai nilviäisten viljelyalueita (%) Oletettu prevalenssi jaksossa	Uusia positiivisia viljelylaitoksia tai nilviäisten viljelyalueita (%) Oletettu sarastavuus
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	$9 = (4/3) \times 100$	$10 = (5/4) \times 100$	$11 = (6/4) \times 100$
Yhteensä										

^(a) Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto siten kuin liitteessä II olevassa 6 kohdassa on määritetty.

^(b) Viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden kokonaismäärä jäsenvaltiossa, vyöhykkeessä tai osastossa siten kuin liitteessä II olevassa 6 kohdassa on määritetty.

^(c) Tarkastamisella tarkoitetaan viljelylaitokselle / nilviäisten viljelyalueelle kyseisen taudin ohjelman mukaisesti tehtyjä testejä, joiden tarkoituksena on viljelylaitoksen / nilviäisten viljelyalueen terveysstatusn nostaminen. Tässä sarakkeessa viljelylaitosta / nilviäisten viljelyalueita ei lasketa mukaan kahdesti, vaikka se olisi tarkastettu useammin kuin kerran.

^(d) Viljelylaitoksia tai nilviäisten viljelyalueita, joilla on vähintään yksi positiivinen eläin jaksen aikana rippumatta viljelylaitokselle tai nilviäisten viljelyalueelle tehtyjen tarkastusten lukumäärästä.

^(e) Viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet, joiden terveystilanne edellisellä raportointijaksolla kuului direktiivin 2006/88/EY liitteessä III olevan A osan mukaisesti luokkaan I, luokkaan II, luokkaan III tai luokkaan IV mutta joilla on tällä viitejaksolla havaittu ainakin yksi positiivinen eläin kyseisen taudin osalta.



LIITE IV

Malli taudista vapaata asemaa koskevien hakemusten ja julistusten toimittamista varten

Vaatimukset / tarvittavat tiedot	Tiedot/lisäselvitykset ja perustelut
1. Ohjelman yksilöinti	
1.1 Tiedot toimittava jäsenvaltio	
1.2 Toimivaltainen viranomainen (osoite, faksinumero, sähköpostiosoite)	
1.3 Tämän asiakirjan viite	
1.4 Komissiolle lähettämisen päivämäärä	
2. Ilmoitustyyppi	
2.1 ☐ Taudista vapaata asemaa koskeva julistus	
2.2 ☐ Taudista vapaata asemaa koskevan hakemuksen toimittaminen	
3. Kansallinen lainsäädäntö ⁽¹⁾	
4. Taudit	
4.1 Kalat	☐ VHS ☐ IHN ☐ ISA ☐ KHV
4.2 Nilviäiset	☐ Marteilioosi-nilviäistauti (<i>Marteilia refringens</i>) ☐ Bonamioosi-nilviäistauti (<i>Bonamia ostreae</i>)
4.3 Äyriäiset	☐ Valkopilkkutauti (White spot disease)
5. Perusteet taudista vapaalle asemalle	
5.1 ☐ Ei taudille alttiita lajeja ⁽²⁾	
5.2 ☐ Taudinaiheuttaja ei elinkelpoinen ⁽³⁾	
5.3 ☐ Historiallinen taudista vapaa asema ⁽⁴⁾	
5.4 ☐ Kohdennettu seuranta ⁽⁵⁾	



6. Yleiset tiedot

6.1 Toimivaltainen viranomainen ⁽⁶⁾	
6.2 Kaikkien ohjelmassa taudista vapaan aseman saamiseksi mukana olevien sidosryhmien organisaatio, valvonta ⁽⁷⁾	
6.3 Yleiskatsaus vesiviljelyalan rakenteeseen asianomaisella alueella (taudista vapaa jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto), mukaan lukien tuotantotyytit ja kasvatettavat lajit	
6.4 Mistä asti asianomaisen taudin (tautien) epäilyn ja vahvistuksen ilmoittaminen toimivaltaiselle viranomaiselle on ollut pakollista (päivämäärä)?	
6.5 Mistä asti on ollut käytössä koko jäsenvaltion laajuinen varhaishavaintajärjestelmä, jonka ansiosta toimivaltainen viranomainen voi ryhtyä tehokkaisiin tautitutkimus- ja raportointitoimiin (päivämäärä)? ⁽⁸⁾	
6.6 Jäsenvaltioon, vyöhykkeeseen tai viljelyosastoon saapuvien, asianomaiselle taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien vesiviljelyeläinten lähde.	
6.7 Hyvää hygieniakäytäntöä koskevat ohjeet ⁽⁹⁾	

7. Ohjelman kattama alue

7.1 ☐ Jäsenvaltio	
7.2 ☐ Vyöhyke (kokonainen vesistöalue) ⁽¹⁰⁾	
7.3 ☐ Vyöhyke (osa vesistöalueesta) ⁽¹¹⁾ Yksilöitävä ja kuvattava luonnollinen tai keinotekoinen este, joka rajoittaa vyöhykettä, ja perusteltava sen kyky estää vesieläinten vaeltaminen ylävirtaan vesistöalueen alajuoksulta.	
7.4 ☐ Vyöhyke (useampi kuin yksi vesistöalue) ⁽¹²⁾	
7.5 ☐ Ympäröivästä terveystilanteesta riippumaton osasto ⁽¹³⁾	
Yksilöitävä ja kuvattava kunkin viljelylaitoksen osalta tulovesitys ⁽¹⁴⁾	☐ Kaivo, porakaivo tai lähde ☐ Vedenkäsittelyjärjestelmä, joka inaktivoi kyseisen taudinaiheuttajan ⁽¹⁵⁾
Yksilöitävä ja kuvattava kunkin viljelylaitoksen osalta luonnolliset tai keinotekoiset esteet ja perusteltava niiden kyky estää se, että ympäröivissä vesistöissä olevia vesieläimiä tulee osaston viljelylaitoksiin.	
Yksilöitävä ja kuvattava kunkin viljelylaitoksen osalta suojele tulvilta ja ympäröivistä vesistöistä peräisin olevan veden virtaamiselta.	



7.6 ☐ Ympäröivästä terveystilanteesta riippuvainen osasto ⁽¹⁶⁾		
☐ Yksi epidemiologinen yksikkö maantieteellisen sijaintinsa ja muihin viljelylaitoksiin/viljelyalueisiin olevan etäisyyden vuoksi ⁽¹⁷⁾		
☐ Kaikki osaston muodostavat viljelylaitokset kuuluvat yhteiseen bioturvallisuusjärjestelmään ⁽¹⁸⁾		
☐ Mahdolliset lisävaatimukset ⁽¹⁹⁾		
8. Maantieteelliset rajat ⁽²⁰⁾		
8.1 Ohjelman kattamat viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet (rekisteröintinumerot ja maantieteellinen sijainti)		
8.2 ☐ Puskurivyöhyke, joka ei ole taudista vapaa ⁽²¹⁾	Maantieteelliset rajat ⁽¹⁹⁾	
	Ohjelman kattamat viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet (rekisteröintinumerot, maantieteellinen sijainti ja terveystilanne) ⁽²²⁾	
	Terveyden seurannan tyyppi	
8.3 ☐ Vyöhykkeet tai osastot, jotka eivät ole taudista vapaita ⁽²³⁾	Maantieteelliset rajat ⁽¹⁹⁾	
	Ohjelman kattamat viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet (rekisteröintinumerot, maantieteellinen sijainti ja terveystilanne) ⁽¹⁵⁾	
8.4 ☐ Taudista vapaan vyöhykkeen ulottuminen toisiin jäsenvaltioihin ⁽²⁴⁾	Maantieteelliset rajat ⁽¹⁹⁾	
8.5 ☐ Nykyiset taudista vapaat vyöhykkeet/osastot lähialueilla	Maantieteelliset rajat ⁽¹⁹⁾	
	Ohjelman kattamat viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet (rekisteröintinumerot ja maantieteellinen sijainti)	
9. Toimintansa käynnistävät tai uudelleen aloittavat viljelylaitokset tai nilviäisten viljelyalueet ⁽²⁵⁾		
9.1 ☐ Uusi viljelylaitos		
9.2 ☐ Uudelleen aloittava viljelylaitos	☐ Toimivaltaisen viranomaisen tiedossa oleva viljelylaitoksen terveystilanne	
	☐ Ei ole lueteltujen tautien osalta eläinten terveyttä koskevien toimenpiteiden kohteena	
	☐ Viljelylaitos on puhdistettu ja desinfioitu ja sitä on tarpeen mukaan pidetty tyhjiään	



- ⁽¹⁾ Voimassa oleva kansallinen lainsäädäntö, jota sovelletaan taudista vapaata asemaa koskevaan julistukseen ja hakemukseen.
- ⁽²⁾ Sovelletaan, jos mitään kyseiselle yhdelle tai useammalle taudille alttiita lajeja ei ole jäsenvaltiossa, asianomaisella vyöhykkeessä tai osastossa eikä tapauksen mukaan sen vesilähteessä.
- ⁽³⁾ Sovelletaan, jos taudinaiheuttajasta tiedetään, että se ei kykene selviytymään jäsenvaltiossa, vyöhykkeessä tai osastossa eikä tapauksen mukaan sen vesilähteessä. Toimitettava tieteelliset perusteet sille, ettei taudinaiheuttaja kykene selviämään jäsenvaltiossa, vyöhykkeessä tai osastossa.
- ⁽⁴⁾ Sovelletaan, jos taudille alttiita lajeja esiintyy mutta jos vähintään 10 vuoteen ennen taudista vapaan aseman julistamis- tai hakemispäivää ei ole havaittu kyseistä tautia kertaakaan huolimatta taudin kliinisen ilmentymän kannalta suotuisista olosuhteista ja jos se tarpeellisin muutoksin täyttää direktiivin 2006/88/EY liitteessä V olevan I osan 1 kohdassa säädetyt vaatimukset. Nämä perusteet taudista vapaalle asemalle on ilmoitettava tai hakemus on jätettävä 1 päivään marraskuuta 2008 mennessä. Toimitettava yksityiskohtaiset tiedot direktiivin 2006/88/EY liitteessä V olevan I osan 1 kohdan mukaisuudesta.
- ⁽⁵⁾ Sovelletaan, jos yhteisön vaatimusten mukainen kohdennettu seuranta on ollut käytössä vähintään kaksi vuotta ilman, että taudinaiheuttajaa on havaittu viljelylaitoksissa tai nilviäisten viljelyalueilla, joilla kasvatetaan taudille alttiita lajeja.. Jos jäsenvaltiossa, vyöhykkeessä tai osastossa on osia, joissa viljelylaitosten tai nilviäisten viljelyalueiden määrä on vähäinen mutta joissa on taudille alttiita luonnonvaraisia populaatioita, on toimitettava tiedot näiden luonnonvaraisten populaatioiden kohdennetusta seurannasta.
- Kuvattava diagnostiset menetelmät ja näytteenottosuunnitelmat. Jos OIE:n tai EU:n standardeja sovelletaan, viitattava niihin. Jos ei, esitettävä kuvaus. Nimettävä ohjelmassa mukana olevat laboratoriot (kansallinen vertailulaboratorio tai nimetty laboratoriot).
- ⁽⁶⁾ Esitettävä kuvaus asianomaisen toimivaltaisen viranomaisen rakenteesta, pätevydestä, tehtävistä ja valtuuksista.
- ⁽⁷⁾ Esitettävä kuvaus ohjelman ja siinä mukana olevien eri toimijoiden valvonnasta ja koordinoinnista vastaavasta toimivaltaisesta viranomaisesta.
- ⁽⁸⁾ Varhaishavaintajärjestelmällä on erityisesti varmistettava sellaisten kliinisten oireiden nopea tunnistaminen, jotka vastaavat tautiepäilyä, uutta tautia tai selittämättä kuuluvuutta viljelylaitoksissa tai nilviäisten viljelyalueilla ja luonnossa, sekä nopea ilmoittaminen toimivaltaiselle viranomaiselle, jotta diagnostiset tutkimukset voidaan aloittaa mahdollisimman pian. Varhaishavaintajärjestelmään on sisällyttävä vähintään seuraavat osatekijät:
- a) vesiviljely-yrityksissä työskentelevillä tai vesiviljeltyjen eläinten käsittelyssä mukana olevilla henkilöillä on laaja tietoisuus kaikista taudin esiintymiseen liittyvistä oireista, ja eläinlääkärit tai vesieläinten terveyden asiantuntijat on koulutettu havaitsemaan tautien epätavallinen esiintyminen ja raportoimaan siitä;
 - b) eläinlääkärit tai vesieläinten terveyden asiantuntijat on koulutettu tunnistamaan epäilyttävät tautitapaukset ja raportoimaan niistä;
 - c) toimivaltaisella viranomaisella on pääsy laboratorioihin, jotka pystyvät diagnosoimaan ja erottamaan toisistaan luetellut ja uudet taudit.
- ⁽⁹⁾ Kuvaus on toimitettava direktiivin 2006/88/EY 9 artiklan mukaisesti.
- ⁽¹⁰⁾ Kokonainen vesistöalue alkulähteiltä suistoon asti.
- ⁽¹¹⁾ Osa vesistöalueesta yhdeltä tai useammalta alkulähteeltä sellaiselle luonnolliselle tai keinotekoiselle esteelle, joka estää vesieläinten vaeltamisen ylävirtaan vesistöalueen alajuoksulta.
- ⁽¹²⁾ Useampi kuin yksi vesistöalue suistoineen, jonka välityksellä näillä vesistöalueilla on epidemiologinen yhteys toisiinsa.
- ⁽¹³⁾ Yhdestä tai useammasta viljelylaitoksesta tai nilviäisten viljelyalueesta koostuvat osastot, joissa tiettyä tautia koskeva terveystilanne on riippumaton kyseistä tautia koskevasta terveystilanteesta ympäröivissä luonnonvesissä.
- ⁽¹⁴⁾ Osastoon, joka on riippumaton ympäröivien vesien terveystilanteesta, on tuotava vesi
- a) sellaisen vedenkäsittelyjärjestelmän kautta, joka inaktivoi kyseisen taudinaiheuttajan taudin kulkeutumisen riskin vähentämiseksi hyväksyttävälle tasolle; tai
 - b) suoraan kaivosta, porakaivosta tai lähteestä. Jos tällainen vesilähde on viljelylaitoksen alueen ulkopuolella, vesi on johdettava suoraan viljelylaitokseen ja ohjattava putkea pitkin.
- ⁽¹⁵⁾ Esitettävä tekniset tiedot, joilla osoitetaan, että kyseinen taudinaiheuttaja inaktivoidaan taudin kulkeutumisen riskin vähentämiseksi hyväksyttävälle tasolle.
- ⁽¹⁶⁾ Yhdestä tai useammasta viljelylaitoksesta tai nilviäisten viljelyalueesta koostuvat osastot, joissa tiettyä tautia koskeva terveystilanne on riippuvainen kyseistä tautia koskevasta terveystilanteesta ympäröivissä luonnonvesissä.
- ⁽¹⁷⁾ Esitettävä maantieteellistä sijaintia ja etäisyyttä muihin viljelylaitoksiin/viljelyalueisiin koskeva kuvaus, jonka perusteella osastoa voidaan pitää yhtenä epidemiologisena yksikkönä.
- ⁽¹⁸⁾ Esitettävä kuvaus bioturvallisuusjärjestelmästä.
- ⁽¹⁹⁾ Kunkin viljelylaitoksen tai nilviäisten viljelyalueeseen osastossa, joka on riippuvainen ympäröivien vesien terveystilanteesta, on sovellettava toimivaltaisen viranomaisen määrittämiä lisätoimenpiteitä, jos tämän katsotaan olevan tarpeen tautien kulkeutumisen ehkäisemiseksi. Näihin toimenpiteisiin voi sisältyä osaston ympärille perustettava puskurivyöhyke, jonka alueella otetaan käyttöön seurantaohjelma, samoin kuin lisätoimet, joilla suojaudutaan mahdollisten taudinaiheuttajan kantajien tai tartunnanvälittäjien kulkeutumista vastaan.
- ⁽²⁰⁾ Maantieteelliset rajat on kuvattava selvästi ja yksilöitävä kartalla, joka on liitettävä julistukseen/hakemukseen liiteenä. Jos taudista vapaaksi julistettava vyöhykkeen tai osaston maantieteelliset rajat muuttuvat olennaisesti, on tehtävä uusi hakemus.
- ⁽²¹⁾ Kun on kyse vyöhykkeestä tai osastosta, joka on riippuvainen ympäröivien vesien terveystilanteesta, on tilanteen mukaan perustettava puskurivyöhyke, jonka alueella otetaan käyttöön seurantaohjelma. Puskurivyöhykkeen rajat on määriteltävä siten, että se suojaa taudilta vapaata vyöhykettä taudin passiiviselta kulkeutumiselta. (Direktiivin 2006/88/EY liitteessä V olevan II osan 1 kohdan 5 alakohda.)
- ⁽²²⁾ Terveystilanne direktiivin 2006/88/EY liitteessä III olevan A osan mukaisesti.
- ⁽²³⁾ Sovelletaan sellaisissa tapauksissa, joissa jäsenvaltiot on julistettu taudista vapaiksi, mutta vähäisiä alueita jäsenvaltiosta ei katsota taudista vapaiksi.
- ⁽²⁴⁾ Jos vyöhyke sijaitsee useamman kuin yhden jäsenvaltion alueella, sitä ei voida julistaa taudista vapaaksi vyöhykkeeksi, jolleivät direktiivin 2006/88/EY liitteessä V olevan II osan 1 kohdan 3, 4 ja 5 alakohdassa esitetyt edellytykset täyty vyöhykkeen kaikilla alueilla. Tällöin on kummankin kyseeseen tulevan jäsenvaltion haettava hyväksyntää omalla alueellaan olevalle vyöhykkeen osalle.
- ⁽²⁵⁾ Direktiivin 2006/88/EY liitteessä V olevan II osan 4 kohdan mukaisesti.

Malli tietojen toimittamiseksi toimitettaessa taudista vapaata asemaa koskevia hakemuksia ja julistuksia (yksi taulukko kutakin täytäntöönpanovuotta kohden)

1. Tiedot eläinten testauksesta

Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto ^(a)

Tauti: Vuosi:

Viljelylaitos tai nilviäisten viljelyalue ^(b)	Näytteiden määrä	Klinisten tarkastusten lukumäärä	Veden lämpötila näytteenoton/tarkas- tuksen ajankohtana	Lajit näytteenoton ajankohtana	Lajit, joista näytteitä otettu	Niiden eläinten määrä, joista näytteitä otettu (yhteensä ja lajeittain)	Testien lukumäärä	Laboratoriotutki- muksessa saadut positiiviset tulokset	Klinisissä tarkastuksissa saadut positiiviset tulokset
Yhteensä								Yhteensä	

^(a) Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto siten kuin liitteessä IV olevassa 7 kohdassa on määritelty.

^(b) Jos viljelylaitosten / nilviäisten viljelyalueiden määrä on rajallinen tai viljelylaitoksia / nilviäisten viljelyalueita ei ole koko jäsenvaltiossa tai sen osassa, vyöhykkeessä tai osastossa, jota hakemus tai julistus koskee, minkä vuoksi näytteet otetaan luonnonvaraisista populaatioista, on ilmoitettava näytteenottopaikan maantieteellinen sijainti.

LIITE VI

RAPORTTIMALLI

1. Eläinten testausta koskeva raportti

Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto ^(a)

Tauti: Tauti:

Viljelylaitos tai näläisten viljelyalue ^(b)	Näytteiden määrä	Klinisten tarkastusten lukumäärä	Veden lämpötila näytteenoton/tarkas- tuksen ajankohtana	Lajit näytteenoton ajankohtana	Lajit, joista näytettä otettu	Niiden eläinten määrä, joista näytettä otettu (yhteensä ja lajittain)	Testien lukumäärä	Laboratoriotutki- muksessa saadut positiiviset tulokset	Klinisissä tarkastuksissa saadut positiiviset tulokset
Yhteensä									Yhteensä

^(a) Jäsenvaltio, vyöhyke tai osasto siten kuin liitteessä II olevassa 6 kohdassa on määritelty.^(b) Jos viljelylaitosten/viljelyalueiden määrä on rajallinen tai viljelylaitoksia/viljelyalueita ei ole koko jäsenvaltiossa tai sen osassa, vyöhykkeessä tai osastossa, jota hakemus koskee, minkä vuoksi näytteet otetaan luonnonvaraisista populaatioista, on ilmoitettava näytteenottopaikan maantieteellinen sijainti.

